

**VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: *4821* /VPCP -KGVX

Hà Nội, ngày *14* tháng 6 năm 2013

V/v kết quả kiểm tra, xử lý việc vận chuyển, kinh doanh gia cầm, sản phẩm gia cầm nhập khẩu trái phép trong tháng 5 năm 2013.

Kính gửi: Các cơ quan thông tin đại chúng (danh sách kèm theo).

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của Phó Thủ tướng Nguyễn Thiện Nhân, Văn phòng Chính phủ xin chuyển đến các cơ quan thông tin đại chúng kết quả kiểm tra và xử lý việc vận chuyển, kinh doanh gia cầm, sản phẩm gia cầm nhập khẩu trái phép trong tháng 5 năm 2013 để đăng tin.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan liên quan biết, thực hiện./

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng;
- Các bộ: Công Thương, NN&PTNT, Y tế, Công an (C49);
- Ban chỉ đạo 127, BCĐ liên ngành VSATTP các tỉnh, thành phố phía Bắc;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTCP, Công TTĐT, các Vụ: TH, KTN, KTTH;
- Lưu: VT, KGVX(03), mn. *104*

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM**  
**PHÓ CHỦ NHIỆM**



**Nguyễn Khắc Định**

09459559



**Kết quả kiểm tra và xử lý việc vận chuyển, kinh doanh gia cầm, sản phẩm gia cầm nhập khẩu trái phép trong tháng 5 năm 2013**  
(kèm theo công văn số 481/VPCP-KGVX ngày 14 tháng 6 năm 2013)

**I. Tình hình chung:**

Trong tháng, tình hình vận chuyển, kinh doanh gia cầm, sản phẩm gia cầm nhập khẩu trái phép, không rõ nguồn gốc cơ bản đã được kiểm soát. Các địa phương tiếp tục chỉ đạo các lực lượng kiểm tra, kiểm soát chặt chẽ việc vận chuyển và kinh doanh gia cầm trên địa bàn, dọc tuyến biên giới, tăng cường công tác thông tin, tuyên truyền cho nhân dân, vận động người kinh doanh, giáo dục, răn đe đối với các đối tượng cầm đầu vận chuyển, kinh doanh gia cầm nhập khẩu trái phép. Hiện nay, các đối tượng chủ yếu dùng thủ đoạn: xé nhỏ lượng hàng, tổ chức giết mổ tại biên giới, vận chuyển bằng nhiều phương tiện khác nhau để đi tiêu thụ (đò, xuồng máy qua biên giới, gửi hàng qua xe khách, vận chuyển bằng xe máy, xe đông lạnh...).

**II. Kết quả kiểm tra xử lý**

Trong tháng 5, các lực lượng chức năng đã kiểm tra, xử lý được 340 vụ, thu giữ 54.272 kg gà thịt, 6445 kg gà lông, 278.347 con gà giống, 89.036 quả trứng gà, 3531 kg chim bồ câu, 2.535 kg vịt con, xử phạt vi phạm hành chính 294,6 triệu đồng, trị giá tiêu hủy 01 tỉ đồng, tạm giữ 03 xe ô tô và 01 đò máy để xác minh làm rõ hành vi vi phạm và xử lý theo quy định.

**III. Một số vụ việc điển hình**

1) Ngày 01/5/2013, Đội Quản lý thị trường số 1, Chi cục QLTT Lào Cai phối hợp với tổ liên ngành chống buôn lậu thành phố tiến hành kiểm tra tại khu vực đường Hồng Hà, Chợ Cốc Lếu, phường Cốc Lếu, thành phố Lào Cai phát hiện lô hàng 1.800 quả trứng gia cầm không rõ nguồn gốc xuất xứ, không có giấy kiểm dịch, không có ai nhận là chủ hàng. Đội đã lập hồ sơ và xử lý theo quy định, trị giá tiêu hủy: 4.140.000 đồng.

2) Ngày 08/5/2013, tại khu vực bến Sủi (khu 7, phường Hải Hòa, thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh), Phòng cảnh sát phòng chống tội phạm về môi trường (CSPCTPMT) tỉnh Quảng Ninh phối hợp với Đội QLTT số 4 kiểm tra, bắt giữ 113 kg gà thịt vận chuyển trên đò máy, xử phạt vi phạm hành chính 750.000 đồng (đối tượng là Nguyễn Văn Tường, thường trú khu 6, phường Hải Hòa, thành phố Móng Cái), tịch thu tiêu hủy số gia cầm vi phạm theo quy định, tạm giữ 01 đò máy 60 ngày để điều tra, xác minh làm rõ.

3) Ngày 09/5/2013, Đội QLTT số 1 và đội CSPCTPMT tỉnh Bắc Giang đã tiến hành kiểm tra, bắt giữ 02 xe ô tô tải SUZUKI biển kiểm soát 12C-015.33 và 12C-015.15 vận chuyển 5.000 con gà giống, không rõ nguồn gốc, không có giấy kiểm dịch theo quy định. Một số con đã chết không rõ nguyên nhân. Đội QLTT lập biên bản xử phạt vi phạm hành chính 1,5 triệu đồng và chuyển giao cho trạm thú y thành phố Bắc Giang tiêu hủy theo quy

định, tạm giữ 02 xe ô tô trên để tiếp tục điều tra, làm rõ hành vi vi phạm và xử lý theo quy định.

4) Ngày 10/5/2013 tại chợ Dân Tiến huyện Khoái Châu , Hưng Yên, Đội QLTT số 6, thuộc Chi cục QLTT Hưng yên phối hợp với Chi cục thú y tỉnh, trạm thú y Khoái Châu tiến hành kiểm tra, bắt giữ 447 con gà giống không rõ nguồn gốc chủ sở hữu. Đoàn kiểm tra đã bàn giao số gà trên cho UBND Xã Dân Tiến tổ chức tiêu hủy theo quy định.

5) Ngày 19/5/2013, tại khu vực chân cầu Hồ Kiều II thuộc Cửa khẩu quốc tế Lào Cai, Chi cục Hải quan Cửa khẩu Lào Cai phát hiện và thu giữ lô hàng vô chủ gồm: 50 kg thịt vịt thương phẩm đông lạnh đựng trong bao tải PP có xuất xứ Trung Quốc nhập lậu vào Việt Nam. Chi cục Hải quan Cửa khẩu đã thu giữ tiêu hủy theo quy định.

6) Hồi 4 giờ 30 phút ngày 20/5/2013, Đội cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế và chức vụ, Công an Huyện Lục Ngạn, tỉnh Bắc Giang tiến hành kiểm tra, lập biên bản vi phạm hành chính đối với 05 đối tượng gồm:

Nguyễn Văn Thắng, sinh năm 1972, chỗ ở: Thôn 3, Quảng Minh, Hải Hà, Quảng Ninh;

Cao Văn Thắm, sinh năm 1967, chỗ ở: Thôn 5, Quảng Thịnh, Hải Hà, Quảng Ninh;

Chu Xuân Ty , sinh năm 1977, chỗ ở: Thôn 9, Quảng Chính, Hải Hà, Quảng Ninh;

Hoàng Văn Xuyên, sinh năm 1974, chỗ ở: Thôn 6, Quảng Minh, Quảng Hà, Quảng Ninh;

Nguyễn Văn Mừng, sinh năm 1983, chỗ ở: Bái Khê, Cương Chính, Tiên Lữ, Hưng Yên.

Các đối tượng trên có hành vi vận chuyển (bằng xe máy) 10.000 con gia cầm (gà con) không có giấy chứng nhận kiểm dịch theo quy định.

Tổng số tiền xử phạt vi phạm hành chính đối với 05 đối tượng trên là 8.500.000 đồng và buộc tiêu hủy số gia cầm vi phạm./.



## **DANH SÁCH CƠ QUAN THÔNG TIN ĐẠI CHÚNG**

*(kèm theo Công văn số 4801/VPCP-KGVX ngày 14 tháng 6 năm 2013)*

1. Thông tấn xã Việt Nam
2. Đài Truyền hình Việt Nam
3. Đài Tiếng nói Việt Nam
4. Báo Nhân Dân
5. Báo Quân đội Nhân dân
6. Đài Phát thanh và Truyền hình Hà Nội
7. Báo Hà Nội Mới
8. Báo Lao Động
9. Báo Tiền Phong
10. Báo Thanh Niên
11. Báo Khoa học và Đời sống
12. Báo Nông thôn ngày nay
13. Báo An ninh Thủ đô
14. Báo Dân Trí
15. Vn Express./.